

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

May 16th, 2019**Product code / Código de producto:** KCCDER2**Product description / Descripción de producto:** Cleaning Challenge Kit Device for Automatic Endoscope Reprocessors. / Kit de Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Reprocesadoras Automáticas de endoscopios.**Batch number / Número de lote:** KCCDER2A041018**Components:****Product code / Código de producto:** CDWE**Product description / Descripción de producto:** Chemdye® Self-adhesive Cleaning Indicator for endoscope cleaning performance tests in Automatic Endoscope Reprocessors. / Indicador Auto-adhesivo de Lavado Chemdye® para control de la eficacia de lavado de endoscopios en Lavadoras Desinfectadoras Automáticas.**Batch number / Número de lote:** CDWE041018**Manufacture date / Fecha de fabricación:** 2018-10**Expiration date / Fecha de vencimiento:** 2023-10**Final result / Resultado final:** Removal of fuchsia organic substance. / Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

Parameters determined at the time of manufacturing comply with ISO/TS 15883-5. / Parámetros determinados al momento de la fabricación conforme a estándares ISO/TS 15883-5.

CONCLUSION: The product batch **CDWE041018** meets the specifications under ISO/TS 15883-5. / El lote de producto **CDWE041018** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO/TS 15883-5.

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

Product code / Código de producto: CCDER2

Product description / Descripción de producto: Cleaning Challenge Device for Automatic Endoscope

Reprocessors. / Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Reprocesadoras Automáticas de endoscopios.

Batch number / Número de lote: CCDER2250419

Manufacture date / Fecha de fabricación: 2019-04

Shelf-life plastic capsule / Período de vida útil cápsula plástica: 250 cycles. / 250 ciclos.

Structural components / Componentes estructurales

Plastic tube / Tubo plástico: 2 m length and 2 mm internal diameter. / 2 m de longitud y 2 mm de diámetro interno.

Perforated plastic capsule / Cápsula de plástico perforada: Able to hold cleaning indicator CDWE. / Capaz de alojar el indicador de lavado CDWE.

Luer-lock connector / Terminal luer-lock: Enables connection to Automatic Endoscope Reprocessors terminals. / Permite su conexión a la lavadora reprocesadora automática.

CONCLUSION: The product batch **KCCDER2A041018** meets the specifications under and ISO/TS 15883-5:2005. / El lote de producto **KCCDER2A041018** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO/TS 15883-5:2005.



TERRAGENE S.A.
Lic. Adrián Rovetto
DIRECTOR TÉCNICO